

# Il Governo della Renania Settentrionale-Vestfalia



Comunicato stampa - 594/07/2020

**La Renania Settentrionale-Vestfalia estende l'ordinanza di prevenzione da Coronavirus: introduzione di misure locali volte a contenere l'epidemia e regole chiare per scuole ed eventi**

**Divieto di grandi eventi fino al 31 dicembre 2020 / Fine dell'obbligo di indossare la mascherina in aula a partire dal 1° settembre 2020**

**Il Ministero del Lavoro, della Salute e degli Affari Sociali e il Ministero dell'Educazione e degli Affari Culturali informano:**

In seguito alle decisioni dello Stato Federale, volte al contenimento dell'infezione del 27 agosto 2020, la Renania Settentrionale-Vestfalia attua i regolamenti e le misure previste dall'ordinanza di protezione da Coronavirus (CoronaSchVO). Al tempo stesso, i regolamenti in materia di Coronavirus saranno prorogati fino al 15 settembre 2020. Oltre all'introduzione di misure locali volte a contenere la diffusione dell'epidemia per potere agire all'aumento delle infezioni nei comuni colpiti, si applicheranno nuove normative nell'ambito di permessi relativi alla partecipazione ad eventi e nelle scuole a partire dal 1° settembre 2020. A tal fine vengono estese le disposizioni per quanto riguarda l'obbligo di indossare in linea generale le mascherine all'interno delle aree scolastiche. L'obbligo di indossare le mascherine, inizialmente introdotto come misura precauzionale, nelle classi e durante le lezioni nelle scuole secondarie e professionali, come annunciato, in considerazione dell'andamento dell'infezione, decade a partire dal 1° settembre 2020.

A seguito dell'aggiornamento dell'ordinanza di protezione da Coronavirus, il Land ha integrato nell'ordinanza misure locali di contenimento del Coronavirus. In base a tale disposizione, in futuro verrà applicata la seguente regola: se l'incidenza di 7 giorni in un circondario o in una città extracircondariale è superiore a 35, i comuni interessati, il Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen (LZG.NRW) e il governo distrettuale competente coordinano e attuano immediatamente misure di protezione mirate al contenimento dell'infezione, in tempi di reazione tempestivi. Una fase successiva viene raggiunta con un'incidenza di 7 giorni pari a 50, laddove con la partecipazione del Ministero della Salute, dovranno essere attuate e coordinate ulteriori misure preventive.

31.08.2020  
pag.1 di 6  
Ufficio Stampa  
Cancelleria del Governo  
40213 Düsseldorf  
Telefono 0211 837-1134  
0211 837-1405  
oppure 0211 837-1151

[presse@stk.nrw.de](mailto:presse@stk.nrw.de)  
[www.land.nrw](http://www.land.nrw)

In seguito all'estensione dell'ordinanza di protezione da Coronavirus, il Governo locale istituisce inoltre nuovi regolamenti relativi alla procedura di approvazione per quanto riguarda la gestione di eventi e manifestazioni. In tal modo si intende chiarire che nel caso di eventi con un numero di partecipanti superiore a 500, l'organizzatore è tenuto a garantire le misure di igiene e di protezione, così come arrivi e partenze adeguati alla situazione pandemica. Le misure igieniche in caso di eventi che prevedono un numero di partecipanti superiore a 1.000, richiedono la verifica e l'approvazione sia del Comune che del Governo locale. Il Ministero del Lavoro, della Salute e degli Affari Sociali (MAGS) può fornire il proprio consenso o rifiutare di fornirlo nel caso in cui, a causa della diffusione dell'infezione su scala nazionale, l'organizzazione di un evento di grande portata risultasse incompatibile con l'obiettivo di contenimento di tale andamento epidemico. Alla luce di quanto poc'anzi descritto, gli eventi di grande portata sono di norma vietati fino al 31 dicembre 2020.

Il Ministro della Salute Karl-Josef Laumann afferma: "L'andamento dinamico dell'infezione delle scorse settimane ha mostrato che dobbiamo rimanere vigili. Abbiamo quindi implementato un meccanismo per rispondere prontamente al numero crescente di infezioni a livello locale. Inoltre, il Land ha ora anche la possibilità di porre freno agli eventi con numero di partecipanti superiore a 1.000, se l'andamento epidemico transregionale non consente lo svolgimento di tali eventi. Il nostro obiettivo dichiarato è quello di contenere il virus nella fase iniziale, impedendo così la chiusura di asili nido e scuole e un lockdown della vita pubblica. Anche per tale motivo desidero rivolgere un ulteriore appello a tutte le/i cittadine/i: si prega di continuare ad osservare le linee guida e i regolamenti finora adottati".

Nel complesso e tenuto conto dell'andamento epidemico, l'adeguamento dell'ordinanza non consente nuove aperture significative. Resta chiaro il messaggio che le direttive esistenti devono continuare ad essere rispettate. Pertanto, viene introdotta l'ammenda minima di 50 euro concordata con gli altri Länder e il governo federale in caso di violazioni dell'obbligo di indossare la mascherina. Nella Renania Settentrionale-Vestfalia, continua ad essere in vigore il fatto che tale infrazione, se commessa sui trasporti pubblici urbani, è punibile con un'ammenda di 150 euro.

Anche l'ordinanza sull'assistenza Coronavirus (CoronaBetrVO), che contiene le disposizioni in materia di attività scolastiche e di asilo nido,

sarà prorogata fino al 15 settembre. Le disposizioni sull'obbligo di indossare in linea generale le mascherine all'interno delle aree scolastiche vengono prolungate, mentre l'obbligo di indossare le mascherine in aula, durante le lezioni può invece decadere. Lo sviluppo dell'andamento epidemico nella Renania Settentrionale-Vestfalia e le esperienze positive vissute finora nelle scuole rendono possibile questo passo. Le misure di protezione per le scuole sono costituite da tre pilastri: misure di igiene, tracciabilità qualificata e dispositivi di protezione naso e bocca (mascherine). Questi tre pilastri continuano ad essere in vigore.

Il Ministro dell'Educazione e degli Affari Culturali, Yvonne Gebauer, ha dichiarato: "L'obbligo di indossare le mascherine nelle scuole secondarie si è rilevato necessario nei periodi incerti dopo le vacanze estive, a fronte di episodi infettivi significativamente in aumento e sempre più in crescita. Fin dall'inizio, l'obbligo è stato limitato fino al momento in cui è stato possibile fornire una valutazione affidabile circa gli episodi infettivi insorti dopo la stagione estiva, vale a dire due settimane dopo la fine delle vacanze. Poco meno di tre settimane dopo la riapertura delle scuole, i dati sulle infezioni nella Renania Settentrionale-Vestfalia stanno fortunatamente mostrando una tendenza al miglioramento, cosa che ci consente di poter sospendere l'obbligo di indossare le mascherine in aula. L'obbligo di mascherina si applica solo quando le studentesse e gli studenti lasciano il proprio banco. Questo è un sollievo percepibile. Ma rimaniamo vigili e consultiamoci costantemente con gli attori della politica scolastica e delle scuole stesse. Allo stesso tempo, continuiamo a mantenere le rigide misure di igiene e protezione dalle infezioni vigenti nelle nostre scuole al fine di proteggere nel miglior modo possibile le nostre attività scolastiche. Il nostro concetto di uno svolgimento adeguato delle attività scolastiche in tempi di Covid prende piede e offre l'opportunità di rispondere in maniera appropriata all'andamento epidemico".

Le scuole, d'intesa con la comunità scolastica, su base volontaria, possono accordarsi nel continuare ad indossare una mascherina in aula durante le lezioni.

Nell'ambito dell'ordinanza Coronavirus per i cittadini che fanno ingresso in Germania, i regolamenti rimangono per il momento sostanzialmente invariati. L'obbligo di sottoporsi al test la procedura di segnalazione si evincono direttamente dalle disposizioni del Ministero federale della salute. Eventuali modifiche non dovrebbero essere attuate prima della

metà di settembre. Fino a tale termine il Land non farà che armonizzare leggermente i suoi regolamenti per quanto riguarda i frontalieri e l'adempimento dell'obbligo di segnalazione e la compilazione delle carte di sbarco per passeggeri.

Gli emendamenti di tutte le ordinanze entreranno in vigore martedì 1° settembre 2020.

### **Uno sguardo ai cambiamenti più importanti:**

Base giuridica del monitoraggio dell'infezione (nuova sezione 15a)

- È giuridicamente stabilito che le autorità sanitarie, con il sostegno del Centro regionale per la salute della Renania Settentrionale-Vestfalia (LZG), continuino a monitorare lo stato dell'infezione a livello locale, regionale e nazionale con l'utilizzo dell'incidenza di 7 giorni come indicatore essenziale. Non appena l'incidenza di 7 giorni in un circondario o in una città extracircondariale supera i 35 nuovi contagi, i comuni interessati, l'LZG e il governo distrettuale responsabile devono immediatamente accordare e attuare ulteriori e concrete misure di protezione per il contenimento dell'infezione. Nel caso in cui il contagio non sia riconducibile e limitabile esclusivamente a determinate strutture o simili, possono essere imposte misure di protezione non contenute nel presente regolamento.
- A partire da un'incidenza di 7 giorni di 50 nuovi contagi, devono obbligatoriamente essere imposte ulteriori misure di protezione. In tali casi, deve essere coinvolto nel processo decisionale anche il Ministero della Salute.

### **Gestione degli eventi (modifiche alle sezioni 2b)**

- Oltre alle prescrizioni precedenti, le misure igieniche e di prevenzione del contagio **per gli eventi con più di 500 partecipanti** devono delineare anche come avverrà l'arrivo e la

partenza delle persone nel rispetto dei requisiti di prevenzione del contagio.

- Come è avvenuto finora, le misure devono anche illustrare in che modo verrà mantenuta la distanza interpersonale minima di 1,5 metri e come verranno garantite particolari condizioni igieniche (attraverso intervalli di pulizia adeguati, sufficienti occasioni di disinfezione delle mani, pannelli informativi sul comportamento appropriato per la prevenzione dell'infezione ecc.).
- Di nuovo c'è anche: nel caso di **eventi con più di 1.000 partecipanti**, i comuni devono, prima di rilasciare l'autorizzazione, ottenere il consenso del Ministero della Salute. Ciò significa che: le autorità locali illustrano al Ministero della Salute gli eventi che esse ritengono conformi alle misure igieniche e di prevenzione del contagio e che esse normalmente approverebbero. Il Ministero della Salute può negare il proprio consenso se l'organizzazione di tale evento, alla luce del numero di partecipanti, nonostante abbia passato il test delle autorità locali in materia di misure igieniche, risulta, a causa della sua portata interregionale, incompatibile con l'obiettivo del contenimento dell'infezione. Il Ministero della Salute può revocare in qualsiasi momento un'autorizzazione già rilasciata qualora la situazione, a causa di una crescita nel numero di contagi o per altri motivi, renda l'organizzazione dell'evento insostenibile.
- Tali norme si applicano a tutti gli eventi che si svolgeranno a partire dal 12 settembre 2020, al fine di consentire alle autorità di adeguarsi alle modifiche di procedura.
- Gli eventi di grande portata rimarranno generalmente vietati fino al 31 dicembre 2020. Il termine "evento di grande portata" non si riferisce al numero di persone, ma alla rilevanza dell'evento in termini di contagio (festival di tiro a segno, festival di strada, festival musicali, ecc.). Sono attualmente in corso discussioni da parte del Ministero della Salute competente in merito all'organizzazione dei mercatini di Natale e alle misure igieniche richieste a tal fine.

- Le regole delle finora vietate gite e feste aziendali si conformano alle normative vigenti in ambito privato. In futuro, assemblee, riunioni ed eventi all'interno di imprese, aziende ed enti pubblici, che si svolgono per fini di comunicazione sociale, saranno ammessi alle stesse condizioni e restrizioni che si applicano anche al settore privato.

Ordinanza sull'assistenza Coronavirus

- Permane l'obbligo di indossare la mascherina all'interno dell'edificio scolastico e in tutte le aree scolastiche. L'obbligo provvisorio, valido fino al 31 agosto 2020, di indossare la mascherina, a partire dalle classi quinte, anche durante la lezione è invece revocato per quanto riguarda lo stare seduti nei propri banchi.
- Esiste una disposizione fissa dei posti a sedere in classe al fine di garantire la tracciabilità.

Le relative ordinanze saranno pubblicate nel corso della giornata su [www.land.nrw](http://www.land.nrw).

***In caso di domande da parte dei cittadini preghiamo di rivolgersi al [Service Center del Governo del Land](#), telefono 0211 837-1001.***

***In caso di richiesta di informazioni giornalistiche preghiamo contattare l'Ufficio Stampa del Ministero del Lavoro, della Salute e degli Affari Sociali (telefono 0211 855-3118) o l'Ufficio Stampa del Ministero dell'Educazione e degli Affari Culturali, telefono 0211 5867-3505.***

***Il presente comunicato stampa è disponibile anche su Internet all'indirizzo Internet del Governo del Land <http://www.land.nrw>***

***[Avvisi informativi sulla privacy riguardo ai Social Media](#)***